

Query addressed by Judge Elijah to his colleague David ha-Kohen in Bilbays; asks whether one Bushr, daughter of Asad, had formally dissolved a previous engagement and is free to remarry.

13 J 16, f.5 ✕

1. חבר אני לכל אשר יראוך¹
2. אל הדרת כבוד גדולת קדושת מרנא ורבנא² דוד הכהן
החבר המעולה
3. הן והן³ שמצו⁴ מן אוהבו כנפשו אליהו ברבי זכריה
חנניה
4. יעלמה כחרת שוקה אליה וכונה משחגל באשגאל קד קצרת
5. המחה ומקדרחה ען אסתיפא מא יגב עליה⁵ מן אלהקוק למתלה
6. ובאלכאן לא אלדי לם יכל פכרתה מן באלה לאמור שתא פאללה
7. יעינה עלי מצאלחה אלדיניה ואלדניאיה לאגלה חע⁶ ויורקף⁷ לה
8. זכות⁸ אלסייד אלואלד אלפאזל אלמחרם אלעאמל אלעאלם⁹ זל
9. ולנא איצא ולא יכלינא מן ברכאתהא ביחה אד גמאל אלמלה
10. ופקהא אללה חע אלי רצאה חע ויופקנא איצא לאגל אסמה חע
11. ונעלמה דאם עזה אן חצרת צביה בשר¹⁰ אבנה אסד
12. בן אלסלאר¹¹ אלמנאדי בסוק אלצואפיין ומעהא אמהא
13. נסב אבנה אבו אלמנצור לבית דין וסלבת זואג אבנתהא
14. הדה אלמוסטמאה בשר אלצביה אלבאלגה לרגל מן אהל
15. אל קאהרה פפחצנה ענהא וסאלנא מן יערפהא מן
16. גמלחהם אבי אלעלא בן אלנשאדרי¹² אלהרירי¹³ ואחכאו
17. אן הדה אלצביה אמלכת עלי צביא והי באלגה
18. פלם נתון מן אחואלהם ומן אחאדיהם מעני
19. יחביין מנה אזאלה עלקה ורפע שובהא

T.-S. 13 J 16, f.5 Con

20. פאמר סיידנא ירום הודו אן נכתב ללמולי
 21. כתאב נערפה דלך ליכתב לנא כחאבא
 22. שאפיא פי מענאהם סרעה לאן ואלדחהא
 23. דכרת אנהא חצרת בין ידי אלואלד המנוח זל
 24. ובחצרתך ובחצרת אלחבר אלגליל ו שלמה שמו

Margin

- וַמָּאָעָה / וַאֲנַפְצִלוּא¹⁴ / מן אלשכך אלדי כאן אמלך / עלי
 אלצביה מן מדה תמאניה / אשהר ואנהם אבראו / בעצהמא
 בעזא מן / כל חק עסאה ילזמהם / לבעצהם בעץ פינעם /
 יסארע באחצאר / יעקוב אלמדכור / ותקני¹⁵ מנה אנה אברי /
 מלכתה אלמדכורה / ואמהא וקד אקנינא נחן איזא מן אלצביה /
 אנהא קד אבראהא

Verso

1. מן כל חק עסאה ילזמה להא מן שרט¹⁶ גירה
 2. ואנהא כארהה פי צחבתה פמא דכר בחצרתכם
 3. אנה כרההא ואנה גיר קאדרא עלי אלקיאם¹⁷ בהא
 4. ובחצרה אלשיך הרון ובחצרה ... ואנהם
 5. אפחרקא באלאבראן ואנפצל כל מנהם מן צאחבה
 6. וכדלך אקנינא מן ואלדחהא אלמדכורה אנהא

T.-S. 13 J 16, f. 5 Con't

7. אבראתה וחללה ואן כאן הדה אלמור פי
8. דכרכם פתסתגנוא ען חצור יעקוב אלמדכור
9. או ען אלשהאדה עליה תאניא בעד אנפצאלהם
10. בחצרחכם ואחרן אלא יחזר אן כאן כמא
11. דכר ויכוון אלגואב סרעה בעד אכצאן מחצרה
12. באפצל אלסלאם ותחיה ואכראם ואלסלאם
13. עלי גמיע אלאכזה החברים הנבונים היקרים
14. ופקהם אללה ועלי אלשיך כלף אלכהן אכיה שצ
15. וצגארהם באפצל סלאם ועלי אלשיך ו יוסף
16. ומחבה וולדה שלמה באגי אליהו

Margin

החזן יחי.. / אפצל סלאם / יתעלמה אנני סירח / צחבת

אבי נצר בן אלישע¹⁸ / תלחין דרהמא יוצלהא לביחה / אללה

יכלף עליה אלסלאם¹⁹ עלי אלמולא / אלאגל מו ורב יצחק ה

והנ שמצו / אפצל סלאם ותחיה ואכראם / ועלי גמיע אלגמאעה

אלמקדסה / אפצל סלאם ותחיה ואכראם / ותסלם עלי אלמולי

אלאגל ו / יעקוב ראש הקהל זקן העדה / וגמיע אלמשאין שמצו /

ושלומכס יגדל